

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE142209798 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1429894 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 25.11.19	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei   unfrei   Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur Frachtgut   Irond. Fahrzeug Eilgut   eigen. Fahrzeug Express   Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom 158842
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 13.11.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / Our ref. / votre réf. Herr Forstorfer		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 832	(24) netto 727
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke	
1	2517087900 111807  Indice modific  Mez. caric. Numero lotto  Numero lotto Vuoti	HOL.221687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15  80/3215 KLT3215 dunke 00170750000 3/TBA-501568 Palette 3/TBA-520922 Deckel 1/3215 KLT3215 dunke 00170750000 7/3215 KLT3215 dunke	20095      95	St      St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						
180250780 5009934109						
KUTNIE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20095 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 28/11/19 Firma: 						
(42) Eingangsvermerke Datum Handst.		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger
(46) Rechnungsprüfung						

**ESKA Automotive GmbH**

**Avisierung (notification / announcement)**

**Avisierungsdatum :** 19.11.2019  
(notification date / announcement date)

**Lieferantennummer :** 91000727  
(supplier number)

**Lieferant :** ESKA Automotive GmbH  
(supplier) Lutherstraße 87

D - 09126 CHEMNITZ

**Ladeadresse :** Blankenburgstrasse 81  
(loading address) D-09114 CHEMNITZ

**an Spedition :** DHL Italy (Magna Modugno)  
(forwarding agency)

**Fax :**

**Ansprechpartner** Frau Sandner  
(contact person)

**Telefon :** +49 371 / 5705 311

**Fax :** +49 371 / 5705 290

**e-mail:** Simone.Sandner@eska.net

**Ladezeit :** 25.11.2019  
(loading time)

von: 10:00 Uhr bis: 15:00 Uhr

Empfänger consignee Bestnr. (order num.)	Abladestelle unloading point	Lieferschein delivery note	Teilenummer part number	Anz.Kolli number	Art Behälter/Packstück type of container/package stapelbar/stackable	Bruttog.(kg) gross weight	Masse LxBxH (mm) measurement	Volumen (m³) volume	Stückzahl quantities
Magna Modugno 14248									
550003396301	14248	1429893	9009068310	1	TBA-501568	299	800 x 600 x 885	0,451	8.000
550003889601	14248	1429894	2517087900	3	TBA-501568	832	800 x 600 x 298	1,065	20.095

**Gesamtgewicht (kg) :** 1131  
(total weight) 1,516

**Frankatur :** unfrei  
(delivery terms)

**Sonstiges :**  
(miscellaneous)

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

25-NOV-2019

ESKA AUTOMOTIVE BNGH

BLANKENBURGSTR. 81  
D-09114 CHEMNITZ



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

KHX-EC-5285864

Condizioni di trasporto/Delivery terms

Indirizzo terminale  
Terminal address

- franco dom. free domicile
- franco fabbrica ex works
- sdoganato cleared
- non sdoganato uncleared
- dazi pagati taxes paid
- dazi non pagati taxes unpaid
- dir. dog. pag. duty paid
- dir. dog. non pag. duty unpaid
- altri others

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI  
KLIPPHAUSEN  
AN DER UNITRANS 3  
D-01665 KLIPPHAUSEN  
Tel: +49 35204/977-22  
Fax: +49 35204/977-51

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

- si yes
- no no

Valuta  
Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

IMP-INW-715467

Terminal di arrivo  
Destination terminal

Numero telefonico  
Contact tel.

BARI

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PAL	TECHNICAL TECHNICAL		1131.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.860 LM 0.00 1,131.00 1131.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-715467 STD 26  
DIMENSIONS (LWH): 1X 80X60X89CM, 3X 80X60X30CM

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p><b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Via der Ciclamini</p> <p>Stampo (VA)</p> <p>20 NOV 2019</p> <p>con riserva di verifica su qualità e quantità</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters